

dne, kdy tento zákon nabude účinnosti, smí býti vykonán prodej (dražba) věcí movitých nebo nemovitých až po 31. prosinci 1934.

(2) Totéž platí o exekučních věcech, které již byly proti nezaměstnaným zahájeny v den, kdy tento zákon nabude účinnosti. Prodeje (dražby), již nařízené na dobu před 31. prosincem 1934, buďte odloženy.

(3) V téže době nemůže býti na návrh věřitele prohlášen konkurs na jmění nezaměstnaného.

§ 2.

(1) Ustanovení tohoto zákona neplatí o pohledávkách

a) výživného, které je dlužník povinen oprávněnému poskytovat podle zákona,

b) pojistných premií,

c) o pohledávkách, které proti dlužníku vznikly po dni, kterého tento zákon nabude účinnosti.

(2) Ustanovení § 1, odst. 1 a 2 se nevztahují na věci, které by za dobu, po kterou je výkon prodeje (dražby) odložen, podlehy zkáze nebo znehodnocení.

§ 3.

Do lhůt, jichž uplynutí je podle zákona pro věřitele spojeno s právní újmou, se nevčítá v případech uvedených v § 1, odst. 1 a 2 doba od podání návrhu na povolení exekuce do dne, kdy bude nařízen prodej (dražba), k jehož výkonu skutečně došlo, a v případě

§ 1, odst. 3 doba od podání návrhu na prohlášení konkursu do dne, kdy o něm bude rozhodnuto.

§ 4.

(1) Za nezaměstnané ve smyslu tohoto zákona se považují osoby, které v posledních třech letech před účinností tohoto zákona aspoň po dobu tří měsíců byly v zaměstnání podrobeném povinnému nemocenskému pojištění a, ač se o to u zprostředkovatelné práce ucházejí, nemají zaměstnání vůbec nebo jsou zaměstnány jen obmezeně či střídavě a nemají příjem, rovnající se aspoň mzdě (platu), jež při plném zaměstnání v jejich oboru by odpovídala mzdě podle platného mzdového tarifu nebo mzdě v místě obvyklé.

(2) Totéž platí obdobně o osobách, které provozovaly samostatnou výdělečnou činnost, musily se jí pro hospodářské poměry vzdát a nemají příjem, rovnající se příjmu uvedenému v odstavci 1.

§ 5.

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou jej ministři spravedlnosti, financí a vnitra v dohodě se zúčastněnými ministry.

T. G. Masaryk v. r.

Malypetr v. r.

Dr. Dérer v. r.

Dr. Trapl v. r.

Dr. Černý v. r.

35.

Vládní vyhláška ze dne 27. února 1934,

kteřou se uvádí v prozatímní platnost ujednání o prodloužení dohody o úpravě obchodních styků mezi republikou Československou a republikou Polskou ze dne 6. října 1933, sjednané dne 26. února 1934.

Se souhlasem presidenta republiky uvádí se podle § 1 zákona ze dne 4. července 1923, č. 158 Sb. z. a n., v prozatímní platnost s účinností od 1. března 1934 ujednání, kterým se prodlužuje do 6. března 1934 dohoda o úpravě obchodních styků mezi republikou Československou a republikou Polskou ze dne 6. října 1933, sjednané v Praze dne 26. února 1934.

Malypetr v. r.

Ministerstvo zahraničních věcí.
No. 26.422/IV-2/34.

Praha, le 26 février 1934.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de porter à Votre connaissance que le Gouvernement de la République Tchécoslovaque est d'accord avec le Gouvernement de la République de Pologne pour prolonger jusqu'au 6 mars 1934 l'Arrangement Commercial Provisoire, conclu par l'échange de notes du 6 octobre 1933.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma plus haute considération.

Dr. J. FRIEDMANN m. p.

A Son Excellence

Monsieur le Docteur Waclaw GRZYBOWSKI,
Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire
de Pologne

à P r a h a.

Poselstwo Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze.
No. 82/C-Pol./25.

Praha, le 26 février 1934.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de porter à Votre connaissance que le Gouvernement de la République de Pologne est d'accord avec le Gouvernement de la République Tchécoslovaque pour prolonger jusqu'au 6 mars 1934 l'Arrangement Commercial Provisoire, conclu par l'échange de notes du 6 octobre 1933.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma plus haute considération.

W. GRZYBOWSKI m. p.

A Son Excellence

Monsieur le Docteur Jules FRIEDMANN,
Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire

à P r a h a.

(Překlad.)

Ministerstvo zahraničních věcí.
Čís. 26.422/IV-2/34.

V Praze dne 26. února 1934.

Pane ministře,

mám čest Vám oznámiti, že vláda republiky Československé se dohodla s vládou republiky Polské o tom, aby prozatímní obchodní úprava, sjednaná výměnou not ze dne 6. října 1933, byla prodloužena až do 6. března 1934.

Račte přijmouti, pane ministře, ujištění mé nejhlubší úcty.

Dr. J. FRIEDMANN v. r.

Jeho Excellenci

panu Dru Waclawu GRZYBOWSKÉMU,
mimořádnému vyslanci a zplnomocněnému ministru
republiky Polské

v P r a z e.

(Překlad.)

Poselstwo Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze.
Čís. 82/C-Pol./25.

V Praze dne 26. února 1934.

Pane ministře,

mám čest Vám oznámiti, že vláda republiky Polské se dohodla s vládou republiky Československé o tom, aby prozatímní obchodní úprava, sjednaná výměnou not ze dne 6. října 1933, byla prodloužena až do 6. března 1934.

Račte přijmouti, pane ministře, ujištění mé nejhlubší úcty.

W. GRZYBOWSKI v. r.

Jeho Excellenci

panu Dru Jul. FRIEDMANNOVI,
mimořádnému vyslanci a zplnomocněnému ministru

v P r a z e.